亜細亜然丁時報

CORREO ARGENTINO CASA CENTRAL — FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953 — TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 716

社團法人 亜然丁時報社
ブエノス・アイレス市 ウスパリア街九八一
電話 (三) 七〇五一
購讀料月額二圓十仙

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 981
U. T. 23, 7051

支那方面航空部隊の進攻戰果
本月既に敵機二百四十六葬る

【東京十五日】支那方面のわが航空部隊は在支米空軍基地の各地に進攻して多大の戰果を收めたのであるが、七月に入つてさらにその猛威は一段と飛躍をみるに至り十三日明方桂林飛行場を强襲して一擧に所在の敵機八十九機を擊破炎上せしめるの赫々たる戰果を收めたことは昨十四大本營發表を以て明にされた通りである

わが航空部隊は七月初頭三日の一大增强を圖つてわが進攻作戰に對し猛反擊に出或はわがカンシク及び其他各飛行場に進攻して敵機百六機を擊破炎上せしめたが、さらに十二日には湖南省キョウ飛行場に於いて五十一機以上を屠り去つて敵に大打擊を與へたのである、わが進攻作戰は敵飛行場を虱潰しに猛襲を敢行してゐるがこれはわが軍の衡陽飛行場占領によりさらに進攻作戰は積極化されたのである、こは桂林飛行場附屬施設の八ケの重要な中間基地を失つた敵は支那東南及び西南の各基地は相次ぐわが猛襲によつて今は飛行機が鮨詰になつてゐた、茲において敵は急遽西南やや潰滅寸前に曝されるに至つたところより我方の戰果はさらに支那の各地に就中桂林飛行場に擴大されることは疑ひを入れる餘地がない

【南京十五日】わが支那派遣軍は敵の虚構宣傳する毒瓦斯使用は全然事實無根なる旨當堂々の戰鬪を遂行して來たのである、この敵の惡質デマ宣傳に對して十五日支那派遣軍當局は次の如く發表した

重慶軍は今次わが中支作戰において毒瓦斯を使用せりと盛にこれを對外的に宣傳してゐるが、この毒瓦斯使用について國際法に照してもわかる如く嚴禁されてをりわが軍は常にこれを尊重して來た、從つて敵が宣傳するが如き毒瓦斯使用は全然事實無根であることを言明し、敵が右使用を極力事實を歪て宣傳する理由は一つに對內外に敗戰の事實を隱蔽する手段にほかならないのである、この種惡質極まる虚構宣傳こそ全く笑止千萬といはねばならぬ

敵戰鬪機六機を擊墜破す

【支那前線基地十五日】支那方面のわが航空部隊は十四日增强中のカンシク飛行場を襲々歸還したるものである。尚五月中に於けるわが航空部隊の戰果は、茲において明にわが進攻作戰は一段の飛躍を遂げたこともわかるのであつて、今後に六月には二百機以上となつてをり、さらに二百四十六機以上の戰果を收めてゐることはわが進攻作戰の積極さを物語るものであり、明にわが進攻作戰は一段の飛躍を遂げたこともわかるのであつて、今後に二百四十六機以上に及ぶ敵百六十機となつてをり、さらに二百四十六機以上の戰果を部隊の敢鬪こそ大いに期待さるべきものである

我軍毒瓦斯使用說を反駁す
敗戰事實隱す敵の虚構宣傳

【チューリヒ十四日】伯林より待つてゐるのである

【ベルン十四日】伯林よりのラヂオ放送によるデーエス・ビーの報道によれば、米軍のサンローン市への進出企圖を粉碎して同市北方の主要交通路を制壓下に收めてゐる獨軍部隊は、この要衝を占據すべくその後有力なる機甲部隊を以て反復出擊し來る敵に對し猛烈なる反擊を加へ、その都度敵に大損害を與へこれを擊退し依然としてサンローン北方の第一線を確保してゐると盛にこれを對外的に宣傳してゐるが、この毒瓦斯使用について國際法に照してもわかる如く嚴禁されてをりわが軍は常にこれを尊重して來た、從つて敵が宣傳するが如き毒瓦斯使用は全然事實無根であることを言明し、敵が右使用を極力事實を歪て宣傳する理由は一つに對內外に敗戰の事實を隱蔽する手段にほかならないのである、この種惡質極まる虚構宣傳こそ全く笑止千萬といはねばならぬ

湖南の我軍戰果を擴大
各地の敵を猛攻完全に殲滅

【湖南前線にて報道班員發】令官の嚴命する必死の抵抗をの猛攻により遂に敵は完全に五日】粤漢線を南中のわが部隊は西北の山岳地帶の敵軍に猛攻を加へつゝあるが、これら敵は山中において頑强な抵抗を續けるも遂次わが猛攻のため潰滅されてゐる、其他軍慶軍は湘鄉方面において抵抗を續けてゐるが、第七戰區司令官の嚴命する必死の抵抗をの猛攻により遂に敵は完全に隊は西北の山岳地帶の敵軍に一線陣地は十三日わが猛攻に猛攻を加へつゝあるが、これらよつて奪取され敵は混亂狀態に陷つて遺棄屍體二百三十四のほか兵器、彈藥多數の鹵獲品を殘して潰走した、又衡陽は多數の遺棄屍體及び兵器彈藥の夥しい鹵獲品を殘して遁

米軍の攻略目指すサンロー
敵反擊の獨軍の防衛陣鐵壁

【チューリヒ十四日】伯林より待つてゐるのである

【ベルン十四日】伯林よりのラヂオ放送によれば、北佛ノルマンヂー戰線の戰鬪は過去四十八戰間聯合軍の焦燥氣味の攻擊が特に目立つた、獨軍の猛反擊に遭ひ一度び敗退した聯合軍は各所において獨軍の防衛線を突破すべく必死の攻擊を展開し來つたが、獨軍はその都度有効適切なる猛反擊を加へ寸土も敵に讓らず却つて人的物的に甚大なる損害を與へてこれを擊退してをり、聯合軍の攻擊企圖は悉く失敗に終り獨軍はその防衛陣を確保しつゝある

英軍戰車部隊又潰滅

またチリー・スル・セウル西南オルヌ河西方地帶の英軍はカン市南方への戰果擴大を企圖して進出し來つたが、この敵獨軍にその後方を遮斷され完全に殲滅されるに至つたが、これとほゞ同樣の運命に再び潰滅的大打擊を與へて擊退したのである

獨軍の新兵器射出
基地奥地に後退す

【ストックホルム十四日】ロンドンよりのビー・ビー・シーの放送によれば、獨軍はノルマンヂー戰線の聯合軍に對し新兵器による空爆を開始したといはれるが、これに關してアイゼンハーウエルは獨軍がこの種爆擊を北佛戰線の聯合軍を目標に射出したものとは思はれない、たまたまロンドン爆擊目標のこの種爆彈が機能故障か何かでノルマンヂー戰線に落下したものであつて損害は極めて輕微であるといつてゐる

【ストックホルム十四日】伯林よりのラヂオ放送によれば、獨軍の空中魚雷發射基地は依然のドーヴァー沿岸よりはずつと奥地に移轉したがこの射出基地後退によつて英國爆擊の効果に何等の影響はないといはれる

英下院又騷ぐ

【ストックホルム十四日】ロンドンよりのラヂオ放送によれば、獨軍の秘密武器使用による英國爆擊に關する英下院における過般のチャーチルの說明に滿足しない議員連は、さらに當局の詳細說明を要求して昨日の下院は再び騷然となつたが、その席上首相の代辯をつとめたエムリーは英國は獨逸のヴイー一號爆彈に對する防禦策は何も出來てゐなかつたと答辯したといはれる

ソ聯軍包圍線
獨軍部隊突破

【ベルン十四日】伯林よりの報道によれば、獨軍の包圍攻擊に敢闘中であつた獨軍部隊は、同市內の重要軍事施設を徹底的に破壞した上軍需品を携行、昨十三日ソ聯軍の包圍線を突破して後方の本隊との合流に成功するに至つた

時報◇片々

◆亞國政府に新なる壓迫を加へんと企圖せる米政府は、過般歸米のアーモア駐亞大使とハル國務長官との間に目下これに關する協議を續行中とあるが、一方亞國の隣邦チリー高官多數臨席の下に本年度卒やウルグアイ等の新聞紙の論業の少尉候補生に對する證書調は大體において亞國との停授與式を擧行した

◆ペルマール陸軍士官學校において昨十五日午後三時半よりファーレル大統領並にペロンの副大統領兼陸相其他將星の臨席の下に本年度卒業の士官候補生に對する證書授與式を擧行した

◆缺員中の武州干涉使として去る九日の觀兵式諸兵指揮官たりしサンギネッティ陸軍少將が任命されるとに內定したが、ティサイレ臨時內相より米洲各國政府に發しを覺命十四日午後その就任式が行はれた

◆ベルリンヘル內相の辭任に伴ひ郵政局長も辭任するに至つたが、ティサイレ臨時內相は佐アルベルト・ルーケ氏を任命

第一回青年部主催將棋大會

⊙試合は日本將棋及西洋將棋に分ちます
最初の試みですから會員非會員を問はず奮つて御參加下さい
尚大會終了後參加者親睦茶話會を催します

日會青年部

期日 七月廿三日【日曜】午後二時より
會場 日本人會館
參加料 なし、但し非會員の場合は壹弗を徵す
賞品 一、二等に呈す
申込 七月十三日迄に日會事務所宛申込むこと

見習入用

十四、五歳より十七、八歳位までの第二世男子にして陶磁器繪附技術見習の希望者を求む方日本人繪附工場
ムルギオンド街一四〇

世界的に信用絶大

カフアイスピリン

『我が敵、東條提督と語る』
市M・T生譯

日本を甘く見たヤンキーの夢では、一九四二年末には東京は燒土と化し、わが海軍の大勢力は海上から姿を消してゐた筈だ。それが延びに延びて、一九四九年に至つて進入可能?と云ふ事になつたそうだ。眞珠灣の島陰に暫く想を練つてゐたミミッ提督、決する所あつたか、三百有餘（戰前）の太平洋艦隊の殆んど大部分を繰り出し西進して來た樣だ。痩身長軀のミミッを迎え擊つは短肥精悍の豊田、何れも聞えた名將良器、若しもガッチリ組むの日あらんか、恐らく兩國の運命は此によつて決するだらう。左の一文は『ライフ』誌上 Your War, with Japan の題名で、假想人物東條久亞志提督を拉し來て、甘き彼等の夢を嘲笑せしめてゐる。彼によつて我を學ぶの資ともなれば。

——〔譯者〕——

（一）

私が東條提督の室に入り提督の机近く座すると、提督は坐つたまゝ一寸輕く頭を下げ日米戰に就いて自信たつぷりに一寸金屬的な英語で說明しはじめるのである。

「君等は日本を敗北させる氣か」とジロリと一瞥を與れ、「君等はこの問題について甘七ケ月間しか考へていまい、だが吾々は七十五年間も何つつける方法に先づ三つの方法考へ計劃して來たんぢやぞ」

ドッカと椅子に下して、私に優越的な微笑を投げかけながら續けるのである。

「先つ第一に君は日本をやつつ見て、或時はオレンダもフランスも、フキリップ二世も、ナポレオンも、グロ人、サクソン人、ジュツテ人皆やつて見た。或時はオレンダもフランスも、フキリップ二世も、ナポレオンも、デンマーク人も試みた。アングロ人、サクソン人、ジュツテ人皆やつて見た。或時はオレンダもフランスも、フキリップ二世も、ナポレオンも、デンマーク人も試みたこと。我が軍の兵器が破壞し盡して無くなるまで外部との交通を封鎖すること。何うだこのうちの一つでさへ目下の處出來ない相談さやらう。このうちの何れをやるにしても先づ知つて置かねばならぬのは日本は英國と同樣大陸から離れた島國ぢやといふことぢや、こんな島國は昔からよく大陸から攻擊されたもんぢや。古代ローマ人は英國にこいつをやつた。スカンヂナビヤ人もつたと同じ位の防備が出來てゐるんぢや、而も眞珠灣から四千哩の遠隔地ぢや」といつて、彼は剝げ額に小皺をよせ

「日本へ侵入して來るにはち出して自慢するぢやらう、近くはヒットラーも試みたこと。我に近い所に、左樣アジア海に近い所に、左樣アジア海成程二千二百哩のアッー、二も海岸によい基地を澤山持つ必要千哩の重壓から飛んで來て擊ちの猛反擊に遭ひ一度び敗退した聯合軍は各所において獨軍の防衛線を突破すべく必死の攻擊を展開し來つたが、獨軍はその都度有効適切なる猛反擊を加へ寸土も敵に讓らず却つて人的物的に甚大なる損害を與へてこれを擊退してをり、聯合軍の攻擊企圖は悉く失敗に終り獨軍はその防衛陣を確保しつゝある

くんぢやな。日本に上陸侵入することぢや。君は一體フランス海岸から五十哩にすぎぬ海峽を渡ることさへ出來なかつたのに廣大な太平洋を横切り日本まで攻めて來れると思ふのか。この英國はフランス海岸への侵入に成功したのは一つもないのに、

正岡子規の『子規隨筆』

＝坂本雪鳥著拔萃＝

（六）

月並排斥

彼は簡習と形式とを打破して自由と變化とを求めた。そして陳腐、俗惡、不調和、凡て是等の意味を包容する所謂月並趣味を一掃して、清新にして雅致ある調和的趣味を鼓吹するのが彼の一生の事業であつた。それは單に文壇に對してのみの要求ではなかつた日常生活のあらゆる方面に對する要求であつた。

彼は衣食住の月並に就てこういふ事を言つてゐる。

我々の俳句仲間にて俗宗匠の作る如き句を月並調と稱す。こは床屋連、八公連などが月並の兼題を得て景物取りの句作を爲すより斯くいひし者か、俳句の流行と共に今は廣く廣がりて、わけも知らぬ人迄月並調といふ語を用ゐる樣になれり。從つて或場合には俳句以外の事に迄俗なる者は之を月並と呼ぶ事さへ少からず。

着物の縞柄に就きても極めて細き縞を好むは月並なり着物の地合に就きていへば縮緬の如きは月並なり。食物に就いて言へば砂糖蜜などを多く入れて無暗に甘くしたる月並なり。住居に就いて言へば床の間の右側の柱だけ皮附きの木にするは月並なり。此類拔擧に遑あらず。然るに俳句の上にて月並の何たるを解する人にして却て日用衣食住の上には殆ど月並臭味を脫する能はざる人極めて多し。

と言つて、「是等は流俗に雷同して其可否を研究せず、將に俳句に得たる趣味を總ての上に一貫せしめんと思はざるによる」と說き、更に裝飾といふ事に就いてかう論じてゐる。

婦人の上は暫く措く。男子にして修飾を爲さんとする者は、須く一個の美的識見を以て修飾すべし。流行を追ふは愚の極なり。美的修飾は贅澤の謂に非ず。破被弊衣も配合と調和によりては縮緬よりも友禪よりも美なる事あり。名古屋山三が濡蕪の縫ひは美にして伊左衛門の紙衣は美ならずとはいひ難し。余は修飾を以て惡しき事とは思はず、唯一般の俗人はいふ迄もなく、俳句の上にては高尙なる趣味を解する人さへ月並的修飾を爲すを悲むなり。（病床六尺）

かういふ事を言つてゐる子規自身の着てゐた着物はどうであつたかといふに、彼は縞柄でも色合でもハツキリした少し振手ではないかと思はる者を好んでゐたといふ事である是に由つて彼が單なる空論者ではなく、又その實行者であつたといふ事が分るであらう

彼は茶道といふ事に就いてかう云つてゐる。

茶の道には一定の方式あり共方式をつくりたる精神を考ふれば皆相當の理ある事なれども只共方式に拘ためも傳授とか許しとかいふ事迄出來て遂に茶の活趣味は人に知られぬ事となりたり茶道は成るべく自己の意匠により新方式を作らざるべからず。共新方式といへ共二度用ゐれば陳腐に墮つる事あるべし。故に茶人の茶を玩ぶは歌人の歌をつくり俳人の句をつくるが如く常に新鮮なる意匠を突出し臨機應變の材を要す、四疊半の茶室は甚だ妙なり。されど百疊の廣間にて茶を玩ぶの工夫もなかるべからず。掛軸と挿花と同時にせずといふも道理ある事なり。されど掛軸と挿花と同時にするの工夫もなかるべからず室の構造裝飾より茶器の撰擇に至る迄方式に拘らず、時の宜しきに從ふを賞玩すべき事なり。「墨汁一滴」

事務員を求む

本組合の事務員として身體壯健にて眞面目な青年を求む年齡は二十歳より三十歳位、數字に通じたる者、成可くタイプライターの出來る人を求めたく御希望の方は詳細はローマス事務所に御來談下さい

銀河畔園藝業組合

南部線ローマス町ネコチエア街二〇二番地

法律事務所

訴訟、物件賣買、一般契約事項、諸官廳への各種手續、其他法律事務一切の御相談に應ず

▲應接時間午前十時—十二時

辯護士　田上二丸

ウルグアイ街七六三番地四階

電話　四四—五五一八

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます

仕事入念大勉強、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場

フンカル街　二四三一

話電　四一—五一七九

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし等を特に念入ておいしく調製致します

◎毎土、日曜兩日御用命次第配達します

だるま亭

ボリーバル街一五五六

電話　二三—四〇九二

醬油取次

ブエノスの邦人製造の醬油及び味噌取次販賣致します

ロサリオ市

コリエンテス街一七四四

西郷

山本寶雄

市内エントレ・リオス九七三番地（二階）

電話　二三—〇五四二

飜譯事務取扱

今回亞國司法當局より公認飜譯人として正式認可を得ましたから日本語書類の合法的飜譯事務を取扱ひます

結婚證明書、出生證明書、旅券、會則、定款等の西語飜譯

辯護士　田上二丸

ウルグアイ街七六三番地四階

電話四四—五五一八

里芋大賣出し

昨今收穫の新里芋、地方からの御注文に應じます、値一キロ五十仙の割、一箱二十キロ入、御希望の向は左記へ御注文下さい

アベリヤネーダ市メンドサ街二〇六七　大迫

電話　二〇—九〇二〇

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el
Hospital Alemán

耳鼻咽喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長

ドクトル　フレルス

診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）

スイパチャ街六七〇

電話三五—一三二〇

Corporación Médica
"SUIPACHA"

各科專門醫擔當

ラボラトリオ在り

X光線科

デイアテルミー

診察時間　午前九時…十二時　午後三時…八時

日曜祭日は午前九時より十二時まで

SUIPACHA 28

LA SIN RIVAL
Calle España 280　Avellaneda

高等洋服店

上等服地を以て御氣に召すやう調製致します

日本人諸賢から永年信用得て居ります

アベリヤネーダ市場前

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 867　TUCUMAN

カフエー

ハポネス

内野喜吉

ツクマン市

時局がら勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎

市内ウスバリアタ街五七七

私宅　電話二六—四七三七

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71-9998

獨逸人の店

經濟的な本品をお勸め致します

製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します

當方はカーサ・ボルカン以來御染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

◎邦人間唯一染色の工場
◎設備完全

齊藤染色工場

アベヤジネダ市ラカラア街一四一七

電話二二—七七一五

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 40 - U. T. 98095
Córdoba

日本座敷文化住宅

大工指物師山本玄

市内　ビージャ・マルチレ區スフラテギ四番

電話七四一（フロリダ）三一五〇

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く

御乘船御下船の便よし……

◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます

御下宿　御旅館

ベンテシンコ・デ・マヨ街三三〇

電話三一—五一四五

昭和館

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Jefe de Clinica de la Facultad
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

淋病—根治療法

梅毒—六〇六號九一四號

婦人病　心臟　胃腸

肺　腎臟　神經系統

X光線　デアテルミー

血液檢査

診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時

日曜、祭日午前中

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156

獨逸映画上映

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫

▲入場料　一圓

ウーフア社提供目下上映中

獨逸病院內科部長

ドクトル　ローベルス

▲診察時間　午後三時より五時まで（土曜日を除く）

チヤルカス街二九二（二階）

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

時計販賣並びに修繕

東京堂時計店

エントレ・リオ街五四一

電話　三八—五六一七

マリス

デフエンサ街七一七

電話（三三）四三八二

◎スモーキング十三圓より廿七圓まで
◎サコ・コルト九圓五十仙より二十四圓まで
◎パンタロン・ネグロ十六圓五十仙
◎カミサ・ブランカ七圓五〇十圓五十仙
◎地方よりの御注文はビヤロンガ便にて、代金引換で送ります

カフエー薩摩

有水君子

久松純雄

竹ノ内武義

加藤吉隆

ヘネラル・オルノス街五四

電話　二三—〇五二六

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220 U. T. 33-5923

ラ・ムスメ
Suipacha359 U. T. 35-2565

ヴエラドール　電氣スタンド　新形各種

御結婚の御祝物として重寶

日西大辭典

ファン・カルボ師著　二十五圓

萬年筆　バイロット其他

芳香線香　花の香

御贈答用品　種々取揃へて御座居ます

上品な味、榮養に富み、高尙な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます

◎其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等

◎銀產組合花井組合及び西坂商店にありますから御求め下さい

マル・デル・プラタ市

梶原

鯛みりん

技術と設備を誇る

大染色工場

◎日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ

デセアード街六六一

電話五九—三七一九

診療所

診察時間　自午後二時　至同六時

ドクトル　佐藤謙一

市内アルコス街三〇五三番地（カピルド街三一〇〇番台）

電話　七〇—七二六五

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販

日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一

レイバ街四〇二九

電話　五四—七八一二

國分齒科醫院

カリヤオ街一二一九番五階

電話　四二—八〇一三

"EXPRESO KELLER"

機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい

信用第一

パセオコロン街一一六三

電話（三三）二七三二

日本人最古の洋服店

片山洋服店

ピエドラス街五七二

電話三三—五四五二

●便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます

西和文活版印刷ニツポン堂

ランチヤゴ・デル・エステロ街九七五

電話　二三—七八六四

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

▲クのジョの御用命は

▲仕上能率一日三千本

▲入念　優美　確實で迅速配達致します

繁店の專門部へ